

بسمه تعالى

تفاهم نامه فروش فرآوردهای نفتی فی مابین جمهوری اسلامی ایران و جمهوری اسلامی افغانستان

پیرو جلسات منعقده در خرداد ماه ۱۳۹۰ فی مایین هیئت های دو کشور درخصوص فروش فرآورده های نفتی موارد ذیل مطرح شد.

- درخواست طرف افغانی سیصد هزار تن متريک فرآورده های نفتی مشتمل بر ۷۰٪ نفتگاز (دیزل) ، ۲۰٪ بنزین و ۱۰٪ سوخت چت پرای مدت شش ماه می باشد.
 - براساس این درخواست طرف ايراني موافقت نمود مقدار ۳۰۰۰۰۰۰۰ تن متريک فرآورده های نفتی را طی مدت شش ماه از جولای الى دسامبر ۲۰۱۱ (حدود ۳۵۰۰۰ تن نفتگاز ، ۱۱۰۰۰ تن بنزین ، ۴۰۰۰ تن سوخت هوپيما بصورت ماهيانيه) به طرف افغانی بصورت EX-work تحويل نماید، همچنین توافق شد فرآورده های درخواستی از آنبارهای شركت ملي پخش فرآورده های نفتی ايران در مشهد ، رفسنجان ، اصفهان يا توجه به شريط عملياتي در چهار چوب قراردادهای منعقده تحويل گردد.

تبصره : وزارت تجارت افغانستان می تواند پس از دو ماه از اجرای قراردادهای مربوطه نسبت به افزایش پاکاهش مقادیر به فروشنده درخواست ارائه نماید که آین درخواست توسط فروشنده بررسی و اعلام نظر خواهد شد.

- ۳- کیفیت براساس فرآورده های تحویلی از انبارهای شرکت ملی پخش فرآورده های نفتی در
مبادی تحویل (مشهد ، رفسنجان ، اصفهان) خواهد بود .

-۴- دوره تحویل از ۱ جولای تا ۳۱ دسامبر سال ۲۰۱۱ می باشد . مقادیر مذکور به شرکت
های افغانی که توسط وزارت تجارت و صنایع افغانستان معرفی و به تائید وزارت نفت
جمهوری اسلامی ایران خواهد رسید تحویل می گردد .

۵- فرمول قیمت :

قیمت‌های پیشنهادی طرف افعانی به شرح ذیل می‌باشد.

- ❖ نفتگاز \$ PG + آر (پلاتس - خلیج فارس) به ازای هر متریک تن.
 - ❖ یترین \$ PG + آر (پلاتس - خلیج فارس) به ازای هر متریک تن.
 - ❖ سوخت حت \$ PG + ۱۲۰ (پلاتس - خلیج فارس) به ازای هر متریک تن.

• F1812 • 3/9.

- نظر به اینکه قیمت‌های طرف ایرانی از قیمت‌های پیشنهادی طرف افغانی بالاتر بود مقرر شد طرف ایرانی طی دو هفته قیمت‌های پیشنهادی طرف افغانی را ابررسی واعلام نظر نماید.
- ۶- طرف افغانی متعهد گردید کلیه فرآورده‌های مشمول این موافقت نامه صرفاً جهت مصارف مردم شریف افغانستان خواهد بود و اطمینان می‌دهد که سوخت تحويلی مورد مصرف نیروهای ناتوان نظامی قوارخواهند گرفت.
- ۷- شرکت‌های خریدار معرفی شده موظف خواهند بود حداقل ۲۵٪ بهای فرآورده مورد نظر را روز قبل از بارگیری به عنوان پیش پرداخت جهت شروع عملیات برداشت بصورت دلار/درهم / یورو با تصریح فروشندۀ به حساب فروشندۀ به شماره ۱۰۳۴۲۵۴۰۰۲۳۰۰۰ تردد
- بانک نور اسلامی (شعبه دبی) واریز نماید. مابقی وجهه فروش فرآورده می‌باشد براساس توافق طرفین در فراردادهای فی مابین به حساب فوق الذکر واریز گردد.
- ۸- گامیون‌های معرفی شده توسط شرکت‌های خریدار می‌باشند به تأیید واحد HSE در اثبات‌های شرکت ملی پخش فرآورده‌های نفتی ایران در مبادی تامین (مشهد، رفسنجان، اصفهان) برسد.
- ۹- شرکت ملی پخش فرآورده‌های نفتی ایران وزارت تجارت و صنایع افغانستان مجاز می‌باشد در صورت نیاز هر سه ماه در ترخ فروش فرآورده‌های مذکور با بازنگری و افزایش لازم را اعمال نماید.
- این موافقت نامه در سه نسخه به زبان فارسی در تاریخ ۱۸/۰۱/۱۴۰۰ در تهران تهیه و امضاء گردید و از اعتبار یکسانی برخوردار است.

وزارت نفت جمهوری اسلامی ایران

علی رضا ضیغمی
معاون وزیر و مدیر عامل شوکت
ملی پالایش و پخش فرآورده‌های نفتی ایران



وزیر تجارت و صنایع جمهوری اسلامی افغانستان

دکتر آنوار الحق احدی
وزیر تجارت و صنایع

